



# Notas culturales interamericanas

En el Museo Metropolitano de Arte de Nueva York se acaban de exhibir un sol refulgente hecho con alambre dorado por un escultor neo yorquino y una estatuita masculina fundida en bronce hace 4.500 años por un artista sumerio en el

país conocido actualmente con el nombre de Irak.  
"El Soll" por Richard Lippold, fué contratado hace tres años por el Museo Metropolitano. El título completo de la obra es: "Variation".  
Pasa a la Pág. SEIS

# MUNDO FEMENINO

Por la libertad y la cultura en la unión de América

CIRCULA SIMULTANEAMENTE EN COSTA RICA Y EN EL SALVADOR

AÑO X N° 262  
TELEFONO 1024

ROSALIA DE SEGURA, Directora  
Del 3 al 9 de Noviembre de 1956

San José, Costa Rica  
San Salvador

## No omitiremos esfuerzos que pongan al alcance de la mujer todos los medios posibles para el libre ejercicio de su voto, porque será el que coadyuve en muy alto grado para que la campaña electoral sea como ustedes la solicitaron desde su editorial de la semana pasada

"Ella que es valerosa, digna y de un profundo sentido cívico, será luminoso faro en el camino que vamos a recorrer"  
"Si hemos de ganar en esta lucha, este triunfo será compartido con la mujer costarricense"

Dice en reportaje jugoso a este periódico don Francisco Orlich, candidato del Partido Liberación Nacional



Francisco Orlich

Si siguiendo nuestro derrotero absolutamente imparcial, preocupadas únicas y solamente de ofrecer a nuestros estimados lectores lo que a ellos les interesa, buscamos también las opiniones del Candidato del Partido Liberación Nacional don Francisco Orlich, quien tuvo para nuestro periódico las siguientes declaraciones: "Es preocupación del Partido Liberación Nacional hacer labor, la más eficiente posible en la inscripción de las mujeres que aún faltan de empadronarse, con el propósito de que

podan participar como deben hacerlo en la próxima contienda electoral.

El partido espera la cooperación del elemento femenino, en la forma entusiasta en que lo hizo durante la campaña que llevó a la Presidencia a don José Figueres, pues si hemos de ganar en esta lucha, este triunfo debe ser compartido también con la mujer costarricense, no solamente porque su concurso así lo amerita, sino porque ella que es valerosa, digna y de un profundo sentido cívico, será también lu-

minoso faro en el camino que vamos a recorrer.

La historia está llena de hechos notables, en los cuales la mujer fue inspiradora, cuando no actora indirecta, y muchos de los grandes hombres no estarían hoy en la cima de la gloria, si tras ellos no hubiese estado la mano femenina guiando, o la femenina voz aconsejando.

Por nuestra parte, no omitiremos esfuerzos que pongan al alcance de la mujer los medios posibles

para el libre ejercicio de su voto, porque será el que coadyuve en muy alto grado para que la campaña electoral sea como Uds. la solicitaron de su editorial de la semana pasada.

Y al Partido le agrada mucho que sea precisamente la clase de campaña política que se lleve a cabo, pues no es su propósito solamente ganar unas elecciones, sino que sus actuaciones sean en todo momento, aquellas que al país le convienen".



### INJUSTICIA:—

Que deben de reparar las autoridades respectivas es la que se está cometiendo con la Sra. Socorro Mora Calvo pues según nos informan personas del caso enteradas sus hijitas menores Gloria y Caridad se encuentran en poder de una mujer que no es su madre y las maltrata sin piedad alguna según declaraciones de las mismas profesoras de la Escuela de Oratoria. Es de esperar que dadas las circunstancias las autoridades pongan inmediata mano en el asunto y no sólo devuelvan las niñas a su verdadera madre sino que libren a las niñas de su victimaria, con lo cual harán un acto de doble

Pasa a la Pág. OCHO

## Enfermos asegurados de provincias y barrios alejados de la capital tienen que esperar, tres y a veces más horas para recibir sus medicinas

Graves anomalías en el despacho de recetas en la Farmacia del Seguro Social, denuncian en carta enviada a la Directiva de la Caja Costarricense del Seguro Social

San José, octubre 31 del 56—  
Señores Miembros de la Directiva de la Caja Costarricense de Seguro Social.

Ciudad.—  
Distinguidos señores:  
El Comité Ejecutivo de Alianza de Mujeres Costarricenses, ha te-

nido conocimiento de las muchas dificultades que sufren para retirar sus medicinas los asegurados que viven fuera de la ciudad de San José.

Nuestra organización en su afán de servir siempre los intereses del pueblo, ha creído oportuno, a-

Pasa a la Pág. SEIS

## Estamos totalmente de acuerdo con Uds. en cuanto a la urgencia y necesidad de tal acción

En nuestro criterio, somos nosotras, amas de casa, las que debemos iniciar la acción de lucha contra la carestía de la vida

Dicen en carta enviada a las firmantes de la Sección "Los Lectores Opinan" de la semana pasada, delegadas de la Alianza de Mujeres Costarricenses

San José Octubre 31 de 1956  
Señora

Carmen Zamora de Alvarado y compañeras:

Ciudad.  
Distinguidas señoras:  
Hemos leído en el popular sema-

nario "Mundo Femenino" el llamamiento que suscriben Uds. para tratar de organizar un movimiento cívico para la defensa de la economía de miles de hogares pobres, hoy azotados por los graves problemas de la carestía de la vida.

Estamos totalmente de acuerdo con Uds. en cuanto a la urgencia y necesidad de tal acción, por lo cual manifestamos por este medio nuestro apoyo y nos permitimos proponer las siguientes bases para iniciar

Pasa a la Pág. CINCO

### RAYOENTREVISTA

## "Si nuestro Gobierno no fuera tan tolerante y hasta desentendido con los extranjeros que entran al país, no se habrían presentado los acontecimientos del martes en la Casa Amarilla"

"Felizmente no agredieron con arma al señor Ministro, pero si lo hubieran hecho, lo que estaríamos hoy lamentando mucho los costarricenses, suya más que de nadie sería la culpa"  
Nos dice en rayoentrevista el obrero don Juan de Dios Sanabria L.

Un carpintero ocasionalmente empleado, para el arreglo de un tragaluz, oye en nuestra radación

los comentarios surgidos alrededor del incidente presentado en

Pasa a la Pág. CINCO

## Es el panameño un pueblo laborioso, cordial, alegre. Su posición de puente de las Américas le ha constituido en un país cosmopolita de gran importancia para el destino del Continente Americano

A los cincuenta y tres años de vida republicana constitucional, Panamá, vecina la más inmediata al Sur de Costa Rica, tiene en el año que la admira y quiere profundamente

En el año 1501, Rodrigo de Bastidas y el piloto Juan de la Cosa visitan por vez primera la costa Atlántica de la que luego sería llamada Panamá; el siguiente año,

Colón recorre todo el litoral, sin poder empero realizar colonizaciones por la hostilidad de los indígenas. Siete años después, Alonso de Ojeda y Diego de Nicuesa co-

mienzan a explorar la parte Norte del Istmo, abocándose a dificultades bien grandes, que son vencidas en parte, y dos años después, 1511, es fundada en la desembo-

cadura del Río Farena la población de Santa María la Antigua del Darién. Esto va dando confianza a los colonizadores españoles y en 1513, 1511, es fundada en la desembo-

Pasa a la Pág. OCHO

## La MUJER COSTARRICENSE DEBE PARTICIPAR en la CONVENCION de la OPOSICION. SE HA GANADO ESTE DERECHO Y LO HA CONSERVADO CON ALTURA Y CON NOBLEZA

Mi Partido siente especial beneplácito en reconocerlo así, y a ellas, a las mujeres de Costa Rica, les debe más de un triunfo y más de una gloria

Sentimos la necesidad de su colaboración, de su ayuda y de su inspiración

Conceptos del interesante reportaje que nos ofreció el Licenciado don Mario Echandi, uno de los Candidatos de la Oposición, Jefe del Partido Unión Nacional

## Una extraordinaria mujer científica norteamericana recorre las montañas de Costa Rica en busca de plantas medicinales

Las plantas que ella descubre con alcaloides, son enviadas a centros científicos de los Estados Unidos relacionados con las enfermedades cardiacas

La doctora Bernice G. Schubert ha recorrido en dos ocasiones grandes sectores del territorio de Costa Rica, en cumplimiento de la importante misión científica que se le ha confiado

Resulta verdaderamente raro el caso de encontrarse a una dama norteamericana en medio de las selvas de Costa Rica, realizando estudios. Pero este es el caso real de la señora Bernice

G. Schubert, cuyo contacto con las montañas costarricenses es parte de los estudios que ella ha venido realizando, durante tres años, en la flora de la zona del

Pasa a la Pág. CINCO



Doña Bernice Schubert

## Las mujeres de Puntarenas se dirigen al Tribunal Supremo de Elecciones pidiendo facilidades para poder votar en las próximas elecciones

Señores Miembros del Tribunal Supremo de Elecciones. Distinguidos señores: San José.

Nos dirigimos a Uds. para recla-

mar medidas para ayudar a sacar su cédula de identidad a las mujeres del pueblo en esta ciudad. Informamos a Uds. que si no se les dan

Pasa a la Pág. SEIS

### LOS LECTORES OPINAN

## "Lo que está haciendo falta también es alguien con agallas y sinceridad que encabece un movimiento femenino y lleve a la Asamblea a mujeres que se ocupen de los problemas de la mujer y el niño"

"Sin que sea alusión personal ni ofensa, si podemos asegurar que la primera llegada de mujeres a la Asamblea en nada nos ha beneficiado. Su labor ha sido nula, quizás se deba a la inexperience"

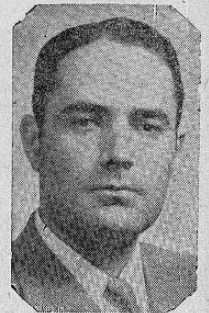
Dicen en carta a esta sección enviada otro grupo de damas que nos visitaron para ratificarla

San José Octubre 30 de 1956.  
Sra. Doña Rosalía de Segura. Directora de MUNDO FEMENINO.

San José. Estimada señora Directora: En el periódico de esta semana vemos que un grupo de señoras le dicen que está haciendo falta

un movimiento cívico femenino que venga a poner coto a los desmanes hechos con el pueblo "y agregan que" nosotras quisiera

Pasa a la Pág. CUATRO



Mario Echandi

# Mundo Femenino

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad.

TELEFONO 1024

APARTADO 4343

100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa  
Casa Nº 259 — Avenida 6 entre calles 2 y 4.

PERSONAL

Directora y Jefe de Redacción: ROSALIA DE SEGURA.  
Redactoras:

HOLDA VARGAS, EIDA GOMEZ, ROSIVELL SEGURA  
ENRIQUE MUÑOZ HERRA, Cronista Deportivo.  
Suscripción mensual ₡ 1.00. Número suelto ₡ 0.25  
Número atrasado ₡ 0.50. Atrasado más de 6 meses ₡ 1.00.  
Venta al pregón los lunes.— Editado en la Imprenta Borrás.

## NOTA CINEMATOGRAFICA

Informa el "The New York Times" que está muy adelantada la producción de películas cinerámicas ilustrativas de los usos civiles de la energía nuclear. Grant Leenhouts, productor y guionista, quien colabora con Hazard Reeves, presidente de Cinerama, expresó que la película, cuyo título es "The Eighth Day" (El Octavo Día), entrará en plena producción próximamente. La película se ha estado haciendo por espacio de varios meses, con la ayuda técnica de la Comisión de Energía Nuclear.

La parte ya terminada de "Eighth Day" es suficiente para consumir unos 15 minutos de exhibición. Esta parte incluye las vistas

donde se describen las exploraciones de uranio en los estados de Colorado, Utah, Nuevo México y Nevada, y es uso de cobalto radioactivo por los ingenieros del ejército de los EE. UU. para medir la cantidad de nieve que hay en la Sierra. Ya se han filmado también las pruebas de la bomba de hidrógeno en el Pacífico meridional y la botadura del "Seawolf" submarino propulsado por fuerza nuclear.

Don grupos de fotógrafos empezarán a tomar fotografías en los Laboratorios de Radiación de Berkeley, California; el Centro de Investigaciones de Oak, Tennessee; el hospital de investigaciones del cáncer "Argonne", en la Universidad de Chicago; el Hospital "Memorial", en la ciudad de Nueva York; el Hospital General de Massachusetts; el reactor que la empresa comercial Westinghouse tiene en Shippingport, Pennsylvania; y los laboratorios de investigación nuclear, en Brookhaven, Long Island.

Anúnciese en  
"MUNDO FEMENINO"  
Teléfono 1024 - Apartado 4343

₡ 0.25 el ejemplar al pregón  
o por suscripción.

COMENTARIO

# LO IDEAL

Viendo el mechero político prenderse por distintos sectores y escuchando las voces de los diversos partidos, expresión ellas de los ideales que los pre y candidatos planean para un futuro gobierno, pensamos, no con poca nostalgia, en la belleza que ellas contienen, y sobre todo en la maravilla que su realización entrañaría.

Pero, ¿qué sucede? No vamos a decir que hay insinceridad en las manifestaciones por la prensa y la radio hecha por los jefes de partido, ni que sus frases tie: en por funcionamiento la demagogia. No, libre nos Dios de ellos, que sólo mal pienza quien peor actúa, y aunque la experiencia, en lo que a política respecta es para debilitar hasta la confianza Divina, cabe pensar que algo bueno ha de quedar aún de lo salvado por Dios en el Arca de Noé, es decir que sí existen hombres sinceros, cuyas obras han de ser reflejo de esa sinceridad, máximo si es para responder a la confianza por un pueblo en ellos depositada, y para cumplir la demanda de Dios y de la Patria.

Lo que a nuestro juicio sucede en los más de los casos es que los buenos propósitos, los ideales noblemente cívicos y cristianos que esos hombres externan llenos de fervoroso entusiasmo durante la campaña política que tantos sabores les cuesta y no menores sacrificios, encuentran, a la hora de las realizaciones obstáculos por ocultos más invencibles para ser llevados a cabo. Y esos son en su mayoría los mismos amigos políticos, los propios partidarios, quienes llegan a suponer que su partidarismo les da derecho a constituirse en consejeros e interventores de y en

los actos del gobernante, lo que viene a dar por resultado un pueblo gobernado por tantos que en consecuencia no es sino un desgobierno, echando por tierra los buenos propósitos. el buen programa que de haber sido realizado habría beneficiado al país y prestigiado al gobernante.

Y decimos ocultos porque el gobernante, sobre todo si es de voluntad débil y corazón bondadoso, nunca puede imaginar maldad, irresponsabilidad e incapacidad en sus amigos y partidarios, concediéndoles atención y haciéndoles caso, con las consecuencias desastrosas ya descritas, no convenciéndose de ello, sino cuando ya el mal no tiene remedio, cuando caído su prestigio como resultado de los nefastos hechos, los que se decían sus amigos y partidarios huyen como ratas del barco que se hunde.

Pero ya el mal está hecho. y lo han sufrido el gobernante y el país. Los pulpos del cuento vuelven a pegarse a otro candidato, continuando su trayectoria regresiva, sin más fin que su propio beneficio, su inmediato interés.

¿Qué sería entonces lo ideal? Pues un hombre que no tuviese más principios que los de la patria, ni más interés que llevar a cabo su programa contra todos y contra todo lo humano; hombre que si se vea obligado a prescindir hasta de su propio hermano en el campo político gubernativo, de su hermano prescindiera, de tal modo que ni parientes, ni amigos ni partidarios tuviesen influencia alguna sobre sus propias convicciones y decisiones. No quiere esto decir que como ser humano no esté sujeto a las equivocaciones, y que necesi-

## Creemos que nuestros hijos tienen derecho a disfrutar de un edificio escolar que reúna las condiciones necesarias para su educación

Madres de familia envían carta haciendo solicitud de nuevo edificio escolar a la Comisión de Educación de la Asamblea Legislativa

San José, Octubre 4 de 1956.— Señores Miembros de la Comisión de Educación Asamblea Legislativa.

Señor Ministro de Educación Pública Prof. don Uladislao Gámez.

Señor Ministro de Obras Públicas Ing. don Carlos Espinach Ciudad.

Distinguidos señores: Desde hace varios años un nu-

te el consejo y la orientación de los más experimentados, pero que nunca éstas vengán en detrimento de lo prometido ni de las leyes o conveniencia de la República.

Este hombre si sería un buen gobernante y perfilaría su obra con beneficios indiscutibles para la patria; éste si construiría una plataforma sólida a su gobierno y sentaría bases de admiración y afecto en el pueblo, pudiendo prescindir por ello de todos los amigos y partidarios oportunistas, labradores de la ruina política y moral de gobernantes.

Quiera el Cielo propiciarle a Costa Rica un hombre como éste, es decir un hombre de carácter por sobre todo lo demás, que gobernar este país no es obra de titanes, sino de hombres comunes, sencillamente, pero hombres que le hagan honor a su posición de tales y no se dejen transformar en monigotes de nadie.

meroso grupo de madres del Barrio Cuba, Barrio Keith y del Kilómetro uno, venimos insistiendo ante el gobierno para que se termine el edificio de la Escuela Omar Dengo.

Siempre se nos han hecho dadas sus promesas, pero hasta ahora no hemos logrado que se conviertan en realidad.

Hoy venimos a repetir ante Uds. una vez más nuestra solicitud, pues creemos que nuestros hijos tienen derecho a gozar de un edificio escolar que reúna las condiciones necesarias para su educación.

Como Uds. saben en estos barrios del Sur no existen parques, ni centros de recreo, ni centros culturales de ninguna especie para servir de las familias que vivimos en este sector de la capital.

La distinguida educadora doña María Teresa de Dengo ya se había interesado en este problema y con gran comprensión nos había ofrecido su ayuda. Hoy hacemos presente ante Uds., el apoyo que ella nos ofreciera el año pasado y nos permitimos reclamar de nuevo el interés del gobierno para la solución de este problema que tanto nos interesa a las madres que vivimos en los barrios vecinos a esa escuela.

Para tratar más ampliamente este asunto, nos permitimos solicitar a Ud. una audiencia, que esperamos nos sea concedida lo más pronto posible.

Atentamente,

Ma. Ester Vásquez  
Carmen de Ospino  
Carmen Vargas  
Clara Durán de Peralta.

La construcción del edificio de la "Escuela Omar Dengo" será una realidad.

San José, Octubre 18 de 1956

Señora Directora de Mundo Femenino Ciudad

Distinguida señora:

Por este medio me permito informar a los lectores de su periódico que el Ministro de Obras Públicas señor don Carlos Espinach en una entrevista que tuvimos con él, en esta semana, nos prometió cumplir la promesa que nos ha hecho tantas veces de terminar el edificio de la Escuela Omar Dengo situada en el Kilómetro Uno.

Con el señor Ministro discutimos ampliamente el grave problema que significa para nuestros hijos, el no tener un buen edificio escolar en ese sector. Desde hace más de veinte años se inició esa construcción y todavía estamos esperando que algún gobierno se decida a terminarla.

El ingeniero don Teodorico Quirós, hizo un plano bellissimo en el año 1932, de acuerdo con las necesidades de este vecindario y tomando en cuenta las tendencias modernas para construcciones escolares. Todas las madres y vecinas del Kilómetro siempre hemos soñado con un buen edificio para servicio de nuestros hijos quienes no cuentan en el barrio con ningún centro recreativo ni cultural. Es justo que creemos nosotras que el gobierno preste atención efectiva a nuestra solicitud, repetida tantas veces ante el Ministerio de Educación y ante la Comisión de la Asamblea Legislativa.

El actual Ministro de Obras Públicas señor Espinach nos ha dicho ahora que esa promesa no se quedará en el papel. Nosotras le tomamos su palabra y esperamos que así será.

Mucho agradeceríamos una nota informativa sobre este importante asunto.

Por madres del sector del Kilómetro Uno,

ESTER VASQUEZ

# SE RECUERDA

a los miembros del

# PARTIDO LIBERACION NACIONAL

de las Provincias de

# PUNTARENAS - GUANACASTE Y LIMON

que durante la semana del

# 4 AL 10 DE NOVIEMBRE EN CURSO

se continuarán celebrando las

# ASAMBLEAS de DISTRITO,

a las cuales se les ruega su puntual asistencia.

# MUNDO FEMENINO EN EL SALVADOR CRUZADA DE LA CARIDAD

MARIA A. DE GUILLEN RIVAS, Directora

## CROMO



MIRNA MILAN BARRERA

Preciosa hijita del muy estimable hogar de los distinguidos esposos don Francisco Milán Blanco y su señora esposa doña Albertina Barrera de Milán, a quienes MUNDO FEMENINO se complace en rendir el homenaje de su afecto, haciendo fervientes votos por la ventura eterna de ellos y de su hijita cuya efigie es nota de gracia y belleza en esta página y quien dedica el siguiente poema.

MIRNA MILAN BARRERA

Mueñequita de nácar,  
cuando Dios te dió vida  
los jazmines quisieron  
su albor darte también.

Las estrellas entonces  
pusieron en tus ojos  
el fulgor que ellas tienen,  
y así, estrellas y noche  
te dieron el encanto  
de unos ojos sin par.

El clavel que enredado  
a sevillana reja  
miró al través de ella  
y en la cuna te vió,  
en tu boquita puso  
su beso enamorado  
y la encendió de rojo  
y la volvió otra flor.

Impalpable la brisa  
ensortijó tu pelo  
suave cual los suspiros;  
la expresión  
que a sus ángeles  
Boticelli les diera  
en tu carita está.  
Tu sonrisa,  
tu divina sonrisa  
es la expresión sublime  
de la bondad de Dios,  
y tus manos,  
semejan palomitas  
de las que jugando hizo  
el Niñito Jesús.  
  
Mirnita, eres cual diminuta  
divina Ave María,  
toda llena de Gracia,  
toda llena de luz. Rosalia

## ECOS SOCIALES

### Doña Petrita M. de Marengo

El viernes próximo estará cumpliendo años nuestra querida amiga, doña Petrita Marocchi de Marengo, esposa del esforzado empresario don José D. Marencó, dama por mil títulos estimable, poseedora de grandes virtudes y encantos que la hacen acreedora a la inmensa simpatía y afectuosa admiración de que disfruta en el seno de las sociedades salvadoreña y costarricense. Es Petrita, como cariñosamente se le llama, compendio de dulzura y bondad que de ella emanan como de las estrellas la luz. Su hogar, ejemplar y cordial, es el fanal que atrae a todos los costarricenses y en el cual los salvadoreños sienten también hermanarse ambos pueblos, pues Petrita, y todos los suyos, han sabido dispensar a manos llenas la fraternidad más generosa.

Sea esta feliz oportunidad la que nosotros aprovechamos para adelantar a la querida amiga, el más cordial saludo, anhelando que la ventura campée siempre en el pórtico de su estimado y para nosotras muy querido hogar.

### Doña Julieta García de Clare

Para esta gentil amiga, traerá el sábado próximo la vida otro año que depositar a sus pies. Es la bella esposa del Ingeniero don Enrique Clare, hermosa, distinguida y por múltiples motivos digna del aprecio con que se la distingue en el seno de la sociedad salvadoreña con la cual convive hace varios años.

Muy complacidas le anticipamos nuestra felicitación y nuestros deseos muy sinceros de que la vida sea siempre para ella, su esposo y sus hijos, pródiga en dicha y prosperidad.

## BUSQUE EN LA

# LIBRERIA "ERCILLA"

4ª Avenida N° 3

## Los libros de ROSALIA de SEGURA

FLORACION DE PECADO. . . . . Novela

SACRILEGIO. . . . . Novela

BREVIARIO DE EMOCIONES. . . . . Prosa

CORAZON DE CRISTAL. . . . . Poemas



SEÑORA CORA PARRAGA DE LEMUS

Al calor de la campaña emprendida denodadamente, por la distinguida esposa del Presidente de la República, doña Cora Parraga de Lemus, todo se ha vuelto entusiasmo caritativo en El Salvador y cada uno se apresta para acurrupar la altruista labor en pro de los Centros Asistenciales.

Donaciones de sangre en lugares acondicionados especialmente para el caso, en distintos sectores de la Capital, es uno de los novedosos sistemas de contribución puestos en boga.

Distinguidas señoras y señoritas recompensan al donante con sus mejores sonrisas y con un sondo vaso de leche o jugo de frutas.

## COMENTARIO

Reminiscencias de siglos pasados nos traen estas escaramuzas sociales en que los caballeros daban felices su sangre por una sonrisa o un beso de su amada... ¡ojalá se prolongara este emocionante torneo de caridad que, va en provecho de quienes realmente lo necesitan!

# ALBOR DE ESPERANZAS

Por Argos.

Al fin, albricias, al fin alborea la esperanza para la obra social. No es que ésta no haya sido tomada en cuenta y en cierta forma realizada en Gobiernos anteriores; es que no lo ha sido en la medida requerida por las urgentes necesidades del pueblo salvadoreño. La obra social, sello el más notorio en la obra de un Gobierno, el que puede darle perfiles de indiscutible mérito en la historia, ha sido en muchos casos, pantalla tras de la cual han hecho su nido las vanidades personales y los afanes exhibicionistas de quienes no tenían otro interés que el propio. De ahí su fracaso o mediocridad, sin beneficio real ni para quienes la realizaron ni para quienes la recibieron.

Pero la obra social sinceramente ejecutada, es al mismo tiempo la más sólida plataforma que un Gobierno pueda construirse, obra en la cual mezclen sus empeños todos los ciudadanos de una nación, sin otro afán que un actuar sincero, la más bellas de las realizaciones cristianas y cívicas porque cimienta un futuro promisorio para el pueblo, que va viendo desaparecer de esta manera todos aquellos focos de infección social y moral que llenan cárceles y hospitales.

Alborea la esperanza, repetimos, para esta obra social salvadoreña, porque la Primera Dama, señora Parraga de Lemus ha demostrado ya que no eran simples promesas lo que a este respecto dijo al resultar Presidente Electo su marido.

Ya acabamos de ver su primera labor en este sentido, y es de esperar ya sin duda alguna, que no cejará en los propósitos de ir paralela a la obra gubernativa de su marido, realizando ésta de tan profundo y humano contenido, ésta que el pueblo tanto necesita y que tanto prestigio dará al Gobierno del Coronel Lemus.

Se entiende que no será cosa de llevar a cabo en pocos meses, ni que en el transcurso del primer año estará terminada. Suponer tal cosa es ilógico, pretenderla, insensato.

Pero campea la esperanza cuando frente al batallón se tiene a un general decidido. Y la señora de Lemus lo es, ya lo ha demostrado. Es, a más de dama de grandes principios cristianos, esposa y madre ejemplar que sabe cómo del bienestar de la mujer y el niño principalmente, se derivan consecuencias felices para la ciudadanía, entre las que pueden anotarse la desaparición de la mendicidad y la prostitución, lacras productoras a su vez de material humano para cárceles y hospitales, por lo que no omitirá esfuerzos para llevar a cabo una obra social que venga a crear medios de protección a la mujer, al niño y al anciano, que garanticen un porvenir brillante a la nación, para la cual tendrá la colaboración de todos los salvadoreños y centroamericanos que deseamos lo mejor para ese pueblo laborioso, cordial y digno.

La tarea a realizar es ardua y requiere una organización cuidadosa, atinada, consciente. Pero es tarea de mujeres, y si es jefada por quien como la señora Lemus, tiene a más de las prendas y merecimientos cristianos y cívicos que la distinguen, la inspiración de la obra de su marido, el incentivo de laborar por la dignificación de esa obra, y, por la felicidad de las circunstancias, la simpatía del pueblo y el vehículo de apoyo de los organismos gubernamentales, es más fácilmente realizable y tiene mayores probabilidades de éxito que la emprendida por cualquiera otra persona. Ya lo vemos comprobado en la que acaba de efectuar.

Tenemos razón, pues, para decir que hay albores de esperanzas muy marcados en lo que a la obra social salvadoreña respecta; ello nos llena de júbilo porque anhelamos de lo mejor, lo mejor para este pueblo digno y laborioso.

# ¡ASI SURCARON EL MAR! Por AMARY ZALVERA

Alba marina en sosiego:  
Leve sandalia  
Haciendo cruzir la arena,  
Con infantil impaciencia  
Pone sobre el Estero  
Inquietudes de paloma  
Con plumones de inocencial

Tres muchachos,  
Un Levita  
Y un sencillito marinero!  
¡Oh qué cifra con dos alas  
Que abre un CINCO  
Contra el Cielol

—Suelta la amarra...  
¿Vienes Mario?  
Agitándose, las manos;  
Trazan signos agoreros  
Y es el Adiós...  
Largo grito.  
Que se adentra en el Misterio!

Capitán adolescente  
¿Adónde va tu Viajera?  
Alfiva llevas la proa  
Y el viento se está enredando  
En tu rubia cabellera.

Un momento de solaz!  
Breve gozo...  
El viento arrecial  
Ah mi Capitán imberbe,  
¡Vuelve atrás que el miedo llega  
Y se acogen los infantes  
Temblando, al sacro Manteo  
Que contra ellos se cierra.

Horrenda nube cubre el cielo...  
Los vientos huracanados  
solfaron ya sus corceles  
Y ante sus impetus bravos  
Es una avellana rata  
la blanca y esbelta nave

Que ayer en ruidosa fiesta  
Se apellidó. La VIAJERA!

—¡No vuelva atrás...  
No sigas Mario:  
Juguete serás de las olas!  
—Es nuevecita jestá fuerle!  
—¿Más fuerte es el viento...?  
—No lo oyes?  
Nos aleja del Estero!

En trágico remolino,  
vuela y remos  
Va la BARCA mar adentro!  
Y en su seno, Cinco almas  
Han trezado en una sola  
Cinco angustias,  
Bajo el palto de un Manteo!  
—Capitán, mi Capitán!  
Dios, mi Único Maestro  
Trádenos hoy tu Mano  
Como la fendiste a Pedro  
¡Sálvanos, que perecemos!  
Alza la suya el Levita!  
Y hay fulgores de esperanzas  
Entre estertores de miedo!

Ave CRUX... Spes UNICA!  
Clama el coro  
Y otra ráfaga de viento  
Corta en dos, la Nave aquella!  
Las tinieblas los invaden  
Y en la lucha y la vorágine  
Una sola voz se escucha.  
"Ave Crux... Spes UNICA!"

Oh Misterio...  
En el fondo de los mares  
el Hijo del Carpintero,  
Tallando está los maderos  
Y puestas en Cruz las tablas  
sus DIEZ MANOS, la sostienen!  
Las arenas del Estero  
y mil antorchas...

Es la búsqueda afanosa de los hombres!  
Se ha perdido la VIAJERA  
y ellos van tras los cadáveres...  
¡A la materia se aferran!

Leve huella no ha quedado entre la arena  
de los cinco tripulantes...  
¡Se han perdido!  
Y prendiendo su sollozo  
Está el dolor sobre la TIERRA!

—Capitán, mi Capitán imberbe  
¿Cuál tu puerto?  
—Esa nube finge un mástil...  
Ven, acércate!

Ave Crux SPES UNICA!  
En sus brazos cinco estrellas  
Que iluminan el Estero  
Y en lo alto NUEVE LETRAS; "LA VIAJERA!"

Acogidos a tus brazos  
Oh Viajera de los SIGLOS  
han traspuesto los linderos  
En que costa con tu línea.  
MAR y CIELO.

Cinco almas inocentes  
Redimidas por la Sangre del Cordero  
se fugaron sin mancharse  
Esta noche en el Estero!

Tres muchachos...  
Un Levita  
Y un sencillito marinero  
Oh qué Cifra con dos Alas  
Que abre un CINCO  
contra el cielo!

San Salvador Agosto de 1956.

Rememorando la tragedia ocurrida  
hace dos años en el Estero!

# SALONES Y EXPOSICIONES DE OCTUBRE A DICIEMBRE EN PARIS

Importantes manifestaciones van a celebrarse en París durante los tres últimos meses del año. He aquí la lista de los Salones y Exposiciones que están inscritos oficialmente en el calendario:

Del 28 de Setiembre al 14 de Octubre: Salón Náutico Interpacional.

Del 29 de Setiembre al 15 de Octubre: Exposición de Otoño.

Del 4 al 14 de Octubre, en el Grand Palais: Salón del Automóvil.

Del 4 al 15 de Octubre: Salón del auto de lance.

Del 11 al 21 de Octubre: Salón internacional de material de oficina.

Del 31 de Octubre al 9 de Noviembre: Salón de embalaje, de acondicionamiento, de las técnicas nuevas de presentación y conservación.

Salón de la manutención.

Salón internacional del material de embotellado y de industrias conexas.

Salón de la alimentación.

Del 1º al 13 de Noviembre: Salón de la Infancia, de la Juventud y de la familia.

Del 8 al 19 de Noviembre: Salón técnico del equipo hostelero y de industrias conexas.

Del 22 de Noviembre al 3 de Diciembre: **Salón de la química, del caucho y de materias plásticas.**

## LOS LECTORES OPI... Viene de la Pág. PRIMERA

nos que alguien se pusiera frente de ese movimiento en la seguridad de que inmediatamente tendría el apoyo de los cientos de madres de familia que estamos sufriendo las consecuencias de esos desmanes, lo cual es hasta cierto punto cierto, y si se hiciera este movimiento, nosotras, las que ahora firmamos esta carta y que formamos parte de ese grupo de mujeres que están sufriendo las consecuencias de esos desmanes vendríamos también a apoyar este grupo, pero estamos convencidas de que lo que también está haciendo falta es alguien con agallas y sinceridad que encabece un movimiento femenino que lleve a la Asamblea a mujeres que se ocupen de verdad de los problemas de la mujer y el niño, que son problemas vitales en el buen desarrollo de la vida pública de una nación.

Sin que sea alusión personal ni ofensa, sí podemos asegurar, y esto es cosa que todo el país sabe que la primera llegada de mujeres a la Asamblea en nada nos ha beneficiado, pues su labor a este respecto, y a todos, ha sido nula, quizás se deba a la inexpe-

riencia, pero por eso mismo pensamos que ahora hay que tener mucho cuidado al escoger las mujeres que nos vayan a representar a la Asamblea, y por eso pensamos que debiera una agrupación seleccionar muy bien a esas mujeres, sin dejarse llevar por los grandes nombres de mujer que están en todos los tees, en todas las canastas, que son como si sólo tuviéramos a esas y nada más, resultando por eso mismo que esas señoras en tanto que ren meterse, o las meten que luego no dan a basto y no sirven ni en una ni en ninguna parte. Pero la ignorancia, que sólo porque sean señoras de la gran sociedad, no por eso por supuesto menos dignas de consideración, pero como lo decíamos, las meten en tanto que no pueden servir bien en nada.

Para llevar la representación a la Asamblea debe pensarse en mujeres que tengan contacto directo con el pueblo por medio de su trabajo, y que sean además mujeres de ya bien marcada sinceridad. Vamos a permitirnos nombrar a algunas: doña Mimi Sánchez, doña Lilia Ulloa de Harrison, Lilia Ramos, etc., ya estas cuantas, q' mucho bueno tienen a su haber, dos de ellas como edu-

# COCINE USTED

## PANQUECITOS:

¾ libra de mantequilla. Una taza de azúcar, 2 huevos, dos tazas de harina, ¼ de cucharadita de sal, 3 cucharaditas de polvo de hornear, una cucharadita de vainilla, dos tercios de taza de jugo de naranja (cuarta) un octavo de mantequilla, 2 tazas de azúcar en polvo, dos cucharadas de jugo de naranja, gotas de colorante rosa o azul.

Crème bien la mantequilla con el azúcar, añádale los huevos enteros, siga batiendo hasta que se disuelva el azúcar, y ya cerñida dos veces la harina con el polvo de hornear y la sal, añádale a la mezcla anterior alternando con el jugo de naranja y la vainilla; póngalos en moldes individuales engrasados y colóquelos en el horno alrededor de unos cinco minutos. Cuando estén frescos cúbralos con el azúcar en polvo, el jugo de naranja y la mantequilla, hasta obtener una pasta que pueda esparcirse. Se le añaden las gotas de colorante a gusto, se colocan en sus envapillos y se obtienen 24 deliciosos panquecitos.

## EMPANADITAS DE JAMON

2 tazas de harina, 2 cucharadas de azúcar, ½ cucharadita de sal, 3 cucharadas de manteca, 1 huevo, dos cucharadas de vino seco, ½ libra de jamón de cocina molido.

Unale a la harina azúcar y sal y la manteca con el estribo, hasta que todo se halla mezclado, y añádale con un tenedor el huevo batido con 2 cucharadas de vino seco. Una bien todo esto con las manos, sin amasar, envuélvalo en papel refrigerador y póngalo en el refrigerador por una hora. Extienda esta masa y en un cortador redondo va cortando las empanaditas y les va poniendo una cucharadita del jamón, las dobla y las brochea con el huevo batido. Póngalas en un molde engrasado al horno por espacio de unos veinte minutos. Al sacarlas del horno tenga preparado un almíbar hecho con media taza de azúcar y media taza de agua. Y así calientitas envuélvalas en este almíbar. Le salen 24 empanaditas que les encantarán a los niños.

adoras mucho y mucho demostraron, y las otras, cada una en su esfera se han manifestado como las que no llegarían a una Asamblea simplemente a decir sí y no, según la conveniencia, sino a exponer planes, proyectos, algo que venga a beneficiarnos a las mujeres y a los niños, que es también beneficiar a los hombres. Pero ahora, digamos por favor, qué cosa hasta el momento han hecho las mujeres diputadas en beneficio nuestro? Si nos señalan una sola nos damos por vencidas. Luego le echan a los hombres la culpa de todos los fracasos gubernativos, no, señores, si a ellos se les dan cosas planeadas, si se toman iniciativas, es posible que las apoyen, pero que no se les eche toda la culpa, como si no tuviera buena negligencia que ya es bastante cuando fueron tan pocas representantes para tan gran número de mujeres y niños. Si no se sabían capaces no debieron aceptar. Así que ahora ojálá se tenga

más cuidado al escoger las candidatas.

Quedamos de Ud. de antemano muy agradecidas por la publicación que a esta carta dé, y de la cual nos responsabilizamos las siguientes que somos sus atentas servidoras.

Isabel Garbanzo de Delgado; No rita V. de Solís, Carmen Chaves de Mena, Arta Segura de Guevara, Gladys Vargas de Lizano, Hilda Ramírez de Soto, Daisy Soto de Vargas, Sonia Vargas de Méndez, Corina Solórzano, Anita Cubillo de Cascante, Etelevina Cascante, Zoraida Gómez Cascante, Trinidad Valverde de Gómez, Soledad S. de Vargas. (Siguen más firmas).

Nota: Recibida esta carta ya en nuestra dirección llegaron a ella algunas de las firmantes, encabezadas por la Sra. Soledad S. de Vargas, quienes deseaban ratificar los conceptos de la misma y cerciorarse de que iba a ser publicada.

# LOS PADRES Y LA ESCUELA

Hay problemas de difícil solución en la vida educativa por la falta de cooperación en un mejoramiento colectivo, problemas que corren parejas con la responsabilidad que contrae el maestro al hacerse cargo de una escuela y la ayuda que necesariamente necesita de los padres de familia, para hacer amplia su misión y de más halagüeños resultados su laboriosa vida de mentor.

Los mismos hijos al ver esa diferencia que los aleja de los padres en todo contacto de su vida educativa ponen una mínima atención a sus compromisos escolares y dejan que el tiempo, el restaurador de dolores y debilidades, en cargue también de componer las cosas en un plano que los haga el uno para el otro.

No sabemos por qué esa apatía tan grande de ciertos padres cuando se trata del aprendizaje de sus hijos. Cuando los hijos caen en manos de los maestros que a fuerza de paciencia, moldearán sus frágiles existencias que, con el tiempo, serán florecencias de trabajo activo, o raras parastarías que viven de lo que no, los padres se creen ya emancipados y sin obligación de ejercer la tutela hogareña, resultando destructor ese silencio.

Los padres que más descuidan y abandonan a sus hijos, son los que ponen el grito en el cielo a la hora de los exámenes, cuando sus hijos sacan notas que no son exponentes de aprovechamiento. A última hora, cuando ven que la pérdida es segura, no vacilan en ir a recomendar al hijo y no se avergüenzan contando sus miserias y las inutilidades como padres de familia.

No es una flor únicamente de nuestro medio esa dejadez ingrata de los padres de familia referente a la educación de sus hijos; es flor que crece en todas partes, porque, no necesita del riego de las lluvias, ni de la limpieza que destruye cardos y consume ortigas, crece vegetativamente, porque su vida es del aire que tolera esos crecimientos que devoran lo que a su alcance se pone aun con su buen deseo de hacer obras de buena voluntad.

¿Por qué esa dejadez tan notoria en todas sus manifestaciones?, ¿por qué ese abandono que desde su cultura, de amor y comprensión? Siempre debe haber una mano guía que al lado del maestro encamine con buenos pasos y por senderos amplios y luminosos, el camino vacilante de los hijos.

Es raro, muy raro, encontrar padres que, haciendo a un lado sus múltiples ocupaciones, se preocupen con marcado interés, por la asistencia de sus hijos a la escuela, su comportamiento, su dedicación y aprovechamiento; visitar de vez en cuando los establecimientos, poniéndose en comunicación directa con todas las personas que se han encargado de darles conocimientos a sus hijos. Es raro encontrar en nuestro medio seres de esta naturaleza, que saliendo de su nivel de indiferencia, vivan comprometidos de su misión de padres y trabajen con tesonero afán por dignificar esas pequeñas vidas que comienzan a elevarse.

Los esfuerzos que se hagan —ya hemos dicho otras veces— por llegar a establecer relaciones cordiales entre padres y maestros redundan siempre en beneficio de la escuela, del hogar, y sobre todo, de los niños estudiantes. Y, desgraciadamente son los padres, que de bien de ser los más interesados, los que se muestran hostiles y enemigos de esa cooperación despreocupándose totalmente, porque creen llenar su misión enviando los hijos a la escuela.

Recuerden que los hijos serán siempre el reflejo de los padres, que en modo aumentativo darán los efectos que deprimen y las cualidades que enaltecen en el tiempo que ellos supieron inculcarlo.

Tomado a solicitud de ROMANCES

**Compre hoy, un pollo Diamante y gáñese su chompipe de Navidad, con otro para una obra Caritativa.**

¡AL COMPRAR SU POLLO DIGA... DIAMANTE!

¡Gratis!

Un chompipe para Ud. y otro para una institución caritativa para Navidad.

Cada día hasta el 23 de diciembre 1956 sale un pollo DIAMANTE premiado que le favorece con dos chompipes — uno para SU Navidad — y otro para que lo obsequie a la institución de beneficencia que usted escoja.

**COMPRE HOY UN POLLO DIAMANTE** y fíjese bien que el Pollo tenga el cupón premiado.

**El Pollo DIAMANTE...**  
se distingue en toda ocasión

**PRODUCTOS DEL DIAMANTE**

**DIAMANTE**  
EL POLLO DE CALIDAD

# CUMPLEAÑOS DE LA SEMANA

MUNDO FEMENINO anticipa su más atento saludo a las siguientes distinguidas personas que sumarán otro año a su existencia en la semana que hoy se inicia, haciendo votos muy sinceros por la felicidad de todas ellas.

**Hoy 3 de Noviembre.** — Sras.: El vira de Alfaro, Elena F. de Coronado, Luz Argentina de Obregón, Betty R. de Lizano. Sritas.: Mireya Martínez, Cotty Vicente, Marta Cristina Vargas, Isabel Odio, Ana Cecilia Castro B. y María Ceina González Z.

**Domingo 4 de Noviembre.** — Sras.: Julieta González de Fernández, Balbina León de Estrada, Julia Calvo de Sauma, Cecilia Guardia de Coronado, Hilda Fabián de Sauter, Lidya Viquez de Vargas, Marlene Becker de Sauter. Sritas.: Cecilia Salazar Lutz, Olga María Granados Soto y María Elena Ortiz Salazar.

**Lunes 5 de Noviembre.** — Sra.: María Teresa Escalante de Carboni, María Isabel Rodríguez de Blanco, Ana Violeta S. de Collado, Angela Herrero de Jiménez, Angela vda. de Alvarez y Flora Sasso de Pauli. Sritas.: Nora Broñes Baudrit, Vera Mayra Méndez, S. Ana Lorena Cruz Herrera, Marta Gutiérrez Royo, María Cecilia Murillo Zamora.

**Martes 6 de Noviembre.** — Sras.: Yvonne Jacobo de Jaikei, Rita Castro de Ortuño, Carmen de Mon-

tealegre, Maruja de Borbón, Margarita S. de Cabezas, Rosa Odio de Pacheco, Felicia Quirós de Mezerville. Sritas.: Cecilia Castro Ch. y Marjorie Ross.

**Miércoles 7 de Noviembre.** — Sra.: Olga Carvalho de Volio, Tila de Breñes. Srita.: Arlene Heibron.

**Jueves 8 de Noviembre.** — Sras.: Amelia de Rohrmoser, Ondina de Lacayo, Tinita Meza de Jiménez. Sritas.: Teresita Guerra, Elizabeth Carlota Méndez, Sadi Saborio, Miryam Badilla.

**Viernes 9 de Noviembre.** — Sras.: María Castro de Spinach, Marta Chacón de Gallegos, Emilia Güell de Centeno. Sritas.: Marisol López Calleja, Dorothy Lankaster, Nidya Facio Chacón.

**Sábado 10 de Noviembre.** — Sras.: María de los Angeles de Ramírez, Mignon Sacasa de Pallais, Norma de Guardia, Virginia de Vincent, Norma Sasso, Zelmira de González. Sefioritas: Elizabeth Johanning Gallaguer, Nery Fernández Berrocal, Ana Teresa Peña Genet, Claudette Beche Lizano y Lolita Góngora.

**Suscríbese a "MUNDO FEMENINO"**  
Tel. 1024 — Apdo. 4343  
¢ 0.25 el ejemplar al precio o por suscripción.

## — Sección Social —

A cargo de Rosibell Segura y Eida Gómez

### CUMPLEAÑOS DE MAÑANA



Señora Cledy Pérez Muñoz

Una primavera más llegará mañana a perderse en el balcón juvenil de la preciosa amiguita y traductora de este periódico, señorita Cledy Pérez Muñoz, a quien se le ofrecerán cálidos homenajes de simpatía por tan feliz motivo. MUNDO FEMENINO, adorna su sección social con la fotografía de la joven y estimada amiga, a quien desea muchas felicidades y por cuya ventura hace sus mejores votos.

### Un grupo financiero francés ha abierto a Costa Rica, un crédito de \$ 30.000,000

En víspera de su partida para Italia, el Presidente de la República de Costa Rica, don José Figueres, ha recibido a los representantes de la Prensa.

Ante todo ha manifestado que el principal objetivo de su viaje a Europa es buscar el estrechar las relaciones económicas entre Costa Rica y Europa. El Presidente Figueres ha precisado que en lo que se refiere al acuerdo económico, que ha establecido ayer con los organismos franceses, este acuerdo corona negociaciones que se habían llevado a cabo entre Costa Rica y Francia desde hace más de un año.

El Presidente ha confirmado RAYONENTREVIST...

Viene de la Pág. DOS

la mañana del martes pasado frente a la Casa Amarilla momentos antes de la presentación de Cédulas del nuevo Embajador cubano. Las conversaciones bajan y suben de tono, los comentarios en pro y en contra se dejan escuchar. Cuando las visitas se han ido, él, con su martillo en la mano, haciendo un paréntesis en su labor nos dice: "Si yo pudiera hablar en los periódicos diría cosas que seguramente al mismo Sr. Ministro no le iban a gustar. Y no es que esté de acuerdo en que lo hayan agredido, no. Pero sucede que si nuestro Gobierno no fuera tan tolerante y hasta desentendido con los extranjeros que entran al país no se habrían presentado los acontecimientos del martes en la Casa Amarilla.

Felizmente no agredieron con arma al Sr. Ministro, pero si lo hubieran hecho, y no era raro ya que habían volado tiros muchos de ellos en el Center City la noche del asalto a ese teatro, lo que ahora estaríamos lamentando mucho los costarricenses porque don Fernando es bien querido, suya más que de nadie sería la culpa, pues él no puede negar que aquí se meten los extranjeros perniciosos como Pedro por su casa, ya que el exceso de bondad les tapa los ojos ante el peligro que para el país significa ese tráfico de aventureros peligrosos. Felizmente nada pasó, pero que se ponga la barba en remojo porque esto puede ser un aviso".

Ya ve don Juan de Dios que sí puede hablar en los periódicos.

### RECEPCION EN LA EMBAJADA DE PANAMA

Comemorando el 53 Aniversario de su Independencia, los cultos Embajadores panameños Sr. y Sra. de Morrice, ofrecerán hoy sábado 3 de Noviembre, de las 11:30 a las 13:30 horas en la sede de su Embajada, una sumptuosa recepción para la cual hemos sido honrosamente invitadas, y la que congregará altos representantes del Gobierno, la Diplomacia, la Prensa y la sociedad costarricense.

que irán a testimoniar su simpatía y hacer votos por la prosperidad del Gobierno y pueblo panameños, así como de los dignísimos representantes esposos Morrice, y de la culta colonia panameña residente en nuestro país, a todos los cuales nosotros, también de manera muy especial hacemos llegar la expresión cordial de simpatía, y nuestros anhelos de bienestar y progreso.

### MADRINA DEL MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA

La muy gentilísima señorita Cristina Zumbado es una de las bellísimas y espirituales candidatas para el Madrinazgo del Ministerio de Salubridad Pública a cuyo alrededor se agrupan mayor número de admiradores y simpatizantes.

Le han sido ofrecido varios homenajes que han estado sumamente concurridos, y hay a su favor una muy nutrida votación.

MUNDO FEMENINO le rinde el homenaje de su sincera admiración, deseando que el triunfo corone la frente de la gentil damita.

### ESTAMOS TOTALMENTE...

Viene de la Pág. PRIMERA

ese movimiento:

1) Organizar inmediatamente una gran asamblea de mujeres con participación de todas las amas de casa y de todas las organizaciones femeninas del país, sin hacer ninguna discriminación de carácter político ni religioso.

2) Elegir en dicha asamblea un Comité de Amas de Casa para que tome en sus manos la dirección de ese movimiento.

Para llevar a cabo la organización de esta primera asamblea, nosotras ofrecemos a Uds. toda nuestra colaboración y si a Uds. les parece, podríamos entrar a cambiar impresiones al respecto en el lugar y fecha que Uds. designen.

Es nuestro criterio, que somos nosotras las mujeres, amas de casa las que debemos iniciar la acción

### ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Un nuevo aniversario matrimonial celebraron recientemente los muy estimados esposos don Rafael Angel Salazar y su gentil señora doña Melba P. de Salazar, en cuyo hogar esplenden prometedoras las existencias de sus cuatro hijos: Rafael Antonio, Amalia Inés, Carlitos y Melba Rosa, herederos de las virtudes y merecimientos de sus progenitores que tienen lugar de muy señalados aprecio en el seno de la sociedad costarricense.

MUNDO FEMENINO agrega sus votos muy cariñosos, a los tantos que con tan feliz motivo recibieron los esposos Salazar Portuñez, renovándoles sus más afectuosos sentimientos de simpatía y amistad.

### OPTICA TRENAN

Detrás Iglesia La Merced ofrece el maravilloso **Optic - Ear** Este es un audífono ANTEOJO Graduado a su vista por su médico oculista.

de lucha contra la carestía de la vida, pues nadie mejor que nosotros comprendemos la gravedad de este problema.

Esperando la atención de Uds nos suscribimos atentas y seguras servidoras,

Por Comité Nacional Ejecutivo de Alianza de Mujeres Costarricenses: Gladys Sáenz Ester Vásquez.

## FOTO AUBERT

SIEMPRE A SUS ORDENES  
Frente a la Iglesia del Carmen  
TELEFONO 5478

### UNA EXTRAORDINARIA

Viene de la Pág. PRIMERA

Caribe.

La doctora Schubert explica así el motivo de sus investigaciones científicas en Costa Rica:

Ciertas plantas, contienen sustancias orgánicas fundamentales llamadas alcaloides. Algunos alcaloides, como la cafeína, la morfina y la quinina, operan conocidos y definidos efectos sobre el proceso físico y químico del cuerpo humano. Hay otros alcaloides, cuyos efectos sobre el cuerpo humano no son conocidos. Hay razón para creer que algunos de ellos pueden afectar el corazón y el sistema circulatorio sanguíneo.

Ayudar al estudio de este problema mediante el estudio y análisis de plantas que contienen alcaloides, es la misión de la doctora Schubert. Los especímenes que ella colecciona son enviados a un laboratorio cerca de la capital de los Estados Unidos, donde un pequeño grupo de científicos están dedicados al estudio de esas drogas naturales y sus efectos en el ser humano. Para hacer envíos de dichas plantas al laboratorio químico de Productos Naturales del Instituto del Corazón, para su estudio, la señora Schubert ha viajado por Cuba, Puerto Rico y ha estado dos veces en Costa Rica. Dicho Instituto es uno de los siete institutos nacionales de salud que operan patrocinados por el Servicio de Salud Pública del Departamento de Salud, Educación y Bienestar de los Estados Unidos. Situado en Bethesda, Maryland, es el centro del gobierno federal destinado a combatir una de las dolencias que mayormente diezman la población norteamericana: las afecciones cardíacas y del sistema circulatorio, las cuales se estima que matan a una persona cada 45 segundos en los Estados Unidos.

Para ayudar a localizar, coleccionar y clasificar los centenares de especímenes de plantas necesarias para este trabajo, el laboratorio ha obtenido del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos los servicios de la destacada doctora Bernice G. Senubert, especialista en Botánica, quien presta servicios normalmente a la "Plant Industry Station" en Beltsville, Maryland. La

señora Schubert nació en Boston, Massachusetts. Obtuvo su doctorado en botánica en la Universidad de Harvard. En 1954 coleccionó plantas en Cuba y Puerto Rico y en mayo de 1955, así como en enero de este año 1956 hizo viajes a Costa Rica, de tres a cuatro meses de duración.

Al preguntársele por qué Costa Rica ha sido uno de sus campos de estudio en esa materia, la señora Schubert explica: "Costa Rica es rica en su flora. Es fácil para estudiarla y no hay problema en el envío de los especímenes en bulbos. Asimismo y esto es muy importante, tanto el pueblo como el gobierno costarricenses son amistosos y cooperan felizmente. El Ministerio de Agricultura e Industrias y STICA, (Servicio Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola) han cooperado en diferentes formas a mi labor".

De los Estados Unidos, la doctora Schubert corrientemente viaja a San José en avión comercial. De la capital se desplaza por avión, en jeep, a caballo o a pie, por montañas y valles, desde la frontera con Nicaragua a Panamá, y desde el Océano Pacífico al Atlántico, en su búsqueda de especímenes de plantas que contienen alcaloides, preferible en frutas o flores. Por donde quiera que ella haya ido, ha tenido la cooperación de las autoridades locales en agricultura y la guía de los campesinos.

Cuando las plantas llegan al Laboratorio de Química de Productos Naturales, cada variedad sometida a examen es cuidadosamente analizada. Si aparece que uno o más de los componentes químicos puedan tener efecto en el sistema humano cardiovascular, los alcaloides son separados y se inicia una larga serie de pruebas. Si los resultados prometen ser beneficiosos, los materiales o componentes que integran la planta son pasados a otra serie de estudios clínicos y farmacológicos en el Clinical Center del Instituto.

Tal es la importante labor que esta dama norteamericana ha venido realizando en tierras de Costa Rica.

Suscríbese a MUNDO FEMENINO

## La SEGURIDAD no está solamente en la caja de caudales

Qué sucederá cuando ya no podamos trabajar?  
Es entonces cuando bendicimos la hora en que tomamos un SEGURO DE VIDA para pagar las cuentas y seguir viviendo sin grandes preocupaciones.

Pida informes al  
**Instituto Nacional de Seguros**

CARTA DE AMOR

Mi Bien:

Triste está la tarde, negros nubarrones que presagian tormenta cruzan veloces el manto gris del cielo, sembrando temor y muerte en la existencia entera, las aveccillas buscan refugio en el tibio nido...

LESLIE

EXOTICA ESTRELLA

Por M. Berumen



Machiko Kyo, reconocida actualmente como una de las más destacadas estrellas dramáticas internacionales, apareció hace seis años en una comedia musical en Tokio.

Sin embargo, esta actriz número uno del Japón ya no tiene que mostrar sus encantos femeninos, después de haber capturado la imaginación del público en muchos países con su interpretación en las películas premiadas "Rashomon" y "Gate of Hell".

La rara belleza de esta artista y su excepcional talento pueden observarse ampliamente en el rol que acaba de terminar al lado de Marlon Brando y Glenn Ford, en la película de la Metro-Goldwyn-Mayer "La Casa de Té de la Luna de Agosto", su primera en Hollywood.

LA MUJER COSTARRICENSE

humano que posee por sobre todas las cosas, la mujer.

Los hombres nos hacemos duros en la lucha y perdemos de vista que por sobre el propio triunfo debe estar el del país, que no puede marchar hacia adelante si no es a base de la unidad y convivencia pacífica de todos sus hijos, y para lograr este fin nada mejor que la inspiración y la altura que la mujer le puede dar a nuestro movimiento.

Por eso creo que la mujer costarricense debe de participar en la Convención de la Oposición.

Ellas que son las artífices de la unidad familiar en su propio hogar deben trasladar este sentimiento al país entero. Es conocido que cuando la mujer falta en el hogar, se rompe la unidad de la familia, por más que el padre permanezca en el hogar y los hermanos sean más unidos.

Por eso creo que la mujer costarricense debe de participar en la Convención de la Oposición. Ellas que son las artífices de la unidad familiar en su propio hogar deben trasladar este sentimiento al país entero.

Ampliamos a solicitud suya estos conceptos suyos del Lic. Echandi con las siguientes frases de su discurso pronunciado el lunes 22 del recién pasado mes de octubre.

Elia Kazan dirigió para Warner Brothers "A Face in the Crowd" (Un rostro y una multitud), en la cual actuarán como protagonistas Patricia Neal y Andy Griffith.

Elia Kazan dirigió para Warner Brothers "A Face in the Crowd" (Un rostro y una multitud), en la cual actuarán como protagonistas Patricia Neal y Andy Griffith.

La actriz sueca Mai Zetterling ha sido contratada como protag.

VISTAZOS DEPORTIVOS

A cargo de Enrique Muñoz Herrera

DOMINGO 28 DE OCTUBRE

ESTADIO NACIONAL:

Se jugó el primer partido de la serie de promoción entre el equipo Uruguay y el campeón de segundas divisiones: Guadalupe. El encuentro en términos generales fue bueno del comienzo al final.

Hasta la Liga Mayor de Fútbol nuestra más osajosa felicitación por la medida tomada, con la promesa de que sea una realidad para beneficio de nuestro balompié.

OCTUBRE 28

Buenos Aires, Argentina Gimnasia y Esgrima, 5 - Ferrocaril Oeste 2 Racing 2 - Newells 2 River Plate 3 - Lanús 1

Rio de Janeiro, Brasil Vasco da Gama 4 - Bonsucesso 0 América 3 - Canto do Rio 0 Fluminense 4 - Portuguesa 3 Botafogo 5 - Olaria 0

Montevideo, Uruguay Vasco da Gama 4 - Defensor 2 Liverpool 2 - Wanderers 1 Cerro 5 - Racing 1 Sudamérica 1 - Rampla Junior 1

Roma, Italia Salaria 4 - Génova 2 Milán 3 - Fiorentina 0 Bologna 1 - Palermo 1 Roma 1 - Tjestina 0 Juventus 1 - Torino 1 Lazio 2 - Atalanta 2 Nápoles 1 - Padova 2.

LAS MUJERES DE PUNTA

Viene de la Pág. PRIMERA

facilidades, miles de mujeres no podrán votar en las próximas elecciones, pues sus difíciles condiciones económicas no les permiten hacer gastos para llevar las fotografías que se piden en la Gobernación.

Esperando la atención de Uds. se suscriben Muy Atentas y Ss. Sadi Chaves, Berclia Ruiz Ruiz, Sorella Conejo, Pacifica de Espinoza, Sofia Z. de Chacón, Felipa M. de Carvajal, Inés María Ordóñez, Zenaida Altamirano de Carmona, Lucía Godoy de Villafuerte, Lidiett Gumán Guido, María Duarte de Peña, Flora Alvarado Carmona, Florencia Chacón.

ENFERMOS ASEGURADOS

Viene de la Pág. PRIMERA

var ante ustedes estas quejas, seguras de que seremos atendidas por ustedes y que tratarán de resolver esos problemas en la medida en que les sea posible.

Dicen los enfermos asegurados sobre todo los de provincias y barrios alejados de la capital que tienen que esperar tres y a veces más horas para recibir sus medicinas. Muchas veces han tenido que salir de sus casas desde la mañana para ser atendidos por el médico: como son gentes de pobres recursos económicos, permanecen allí sin almorzar. En espera de la medicina. Hemos visto cuadros desgarradores de madres con sus niños enfermos llorando de hambre y de cansancio; horas y horas esperan estas mujeres con el dolor y la angustia reflejados en sus semblantes.

Una pobre mujer de San Ramón, casi lloraba un día porque el camión hacia un pueblo salía a las cinco de la tarde; faltaban todavía 30 minutos para despacharla; la pobre madre no sabía qué hacer; la medicina le urgía y no tenía un centavo para quedarse y pagar alojamiento en San José, pues no tenía familiares ni amigos en la capital. Como este caso hay muchos diariamente.

Naturalmente que para los asegurados que viven en San José, no es tan grave volver a la hora que indican las Farmacias del Seguro Social, pero para los casos

que señalamos aquí es casi imposible esperar tantas horas o volver otro día. Como pueden estas gentes del campo hacerlo, si en su mayoría no conocen bien la capital y carecen de recursos económicos?

Esperando la atención de esa Directiva, nos suscribimos atentas y seguras servidoras. Por Comité Nacional Ejecutivo de A. M. C. SOCORRO SALAS GLADYS SAENZ

NOTAS CULTURALES

Viene de la Pág. PRIMERA

Within a Sphere, Núm. 10: The Sun". La obra del artista sumero representa a un hombre con los brazos doblados por el codo y las rodillas en flexión por efecto de la pesada carga que lleva en la cabeza.

La obra de Mr. Pippold se compone de un núcleo esférico rotativo circundado por planos radiantes en forma de arco. Esta es la décima obra del artista construida de alambre, pero bastante superior a las otras en tamaño y apariencia. Accediendo a los deseos del artista, esta obra se instalará en el centro de una espaciosa galería adornada de valiosas alfombras persas. El señor Pippold ha tratado de establecer un nexo entre Oriente y Occidente "contribuyendo de este modo a ilustrar una cierta relación entre pueblos aparentemente contrarios".

Como parte de las ceremonias celebradas en honor de la "Radio Virginia", que en un tiempo fué la radioemisora más poderosa del mundo, se expuso recientemente en el local de la misma, situado en Arlington, Virginia, una valiosa colección de los primeros aparatos de radio inventados en los Estados Unidos: "Radio Virginia", primera de las emisoras mundiales que recibió la denominación de "radiodi fusora" y también la primera que hizo radiodifusiones a los países de Ultramar, cesará las operaciones que ha venido verificando durante 43 años.

"Radio Virginia", tenía, en su tiempo, las torres de radio más altas del mundo. De las tres torres, la principal era de tan amplia estructura que se había construido, entre las patas de soporte, una cancha de tenis. El Dr. Lee De Forest, promotor de las radiotransmisiones, invirtió mucho tiempo haciendo experimentos de importancia científica para las comunicaciones en la "Radio Virginia". Karl August Steinmetz, creador del rayo artificial, Allen B. Du Mont y David Sarnoff, son sólo unos pocos de los promotores de radio que realizaron experimentos en la "Radio Virginia".

En la referida colección de inventos de radiotransmisión que actualmente se exhibe figuran: el primer aparato telegráfico inventado por Thomas A. Edison, patentando en 1872 que estuvo perfeccionando durante varios años antes de esta fecha; el radioreceptor original de una válvula electrónica inventado por De Forest; el radioreceptor que sirvió de modelo para la producción industrial en gran escala; un radioreceptor superheterodino modelo 4A empleado en 1922 para investigaciones; el primer radioreceptor portátil; uno de los primeros radioreceptores superregenerativos inventados; uno de los primeros transmisores; el primer transmisor radiotelefónico de De Forest, precursor de las radioemisoras y los más modernos transmisores y receptores utilizados por la Marina de los Estados Unidos.

Claude Rains, afamado actor norteamericano de la pantalla y el teatro, recorrerá siete países del Cercano y del Lejano Oriente en los cuales dará 35 recitaciones de obras dramáticas. Los países con preñidos en el itinerario de la gira que empezará el próximo mes de diciembre son El Japón, Corea, Formosa, Filipinas, Indonesia, la India y Paquistán.

Como tributo al autor de la Declaración de Independencia de los Estados Unidos se puso en exhibición recientemente en la mansión de Thomas Jefferson de Monticello, cerca de Charlottesville, Virginia, un ejemplar de la primera edición del memorable documento, de cincuenta de los descubrimientos hasta la fecha.

En la noche del 4 de julio de 1776, hace 180 años, John Dunlap, impresor de Filadelfia, recibió un manuscrito titulado: "Declaración de los Representantes de los Estados Unidos de América Reunidos en Asamblea General". Las máquinas de imprenta de Danlap estuvieron funcionando durante toda la noche imprimiendo la Declaración en un solo lado de hojas de papel, de acuerdo con las instrucciones recibidas. Los ejemplares se envían al día siguiente a todas partes del país para ser leídos en las plazas y en todos los lugares donde se congrega el público. No se sabe cuántos de estos ejemplares imprimió John Dunlap.

El ejemplar expuesto se descubrió hace un año y fué vendido a amigos de la Universidad que lo donaron más tarde a esta institución.

Recientemente se inauguraron los conciertos al aire libre que se celebran cada año en el parque de nominado Robin Hood Dell del Fairmont Park, Filadelfia, con un programa de composiciones de Beethoven que interpretó magistralmente la Orquesta Sinfónica de dicha ciudad bajo la dirección de Eugene Ormandy. Rudolf Serkin tocó con excelente forma el "Concierto Nº 4 en Re" y el conocido "Emperador". También ejecutó la orquesta de Filadelfia la Obertura "Consecration of the House" y la "Octava Sinfonía de Beethoven".

La celebrada orquesta dará durante la temporada de verano en Robin Hood Dell 21 conciertos. El lugar puede acomodar a asientos a un total de 10.000 personas pero en los prados circundantes hay espacio suficiente para otras tantas que generalmente se reclinan a su gusto sobre el césped.

La música de la comedia de Shakespeare "Sueño de una Noche de Verano", por Carl Orff, fué ejecutada por primera vez en los Estados Unidos durante el Festival de Música del Empire State celebrado en Ellenville, Nueva York. El crítico del diario "The New York Times" elogió la música de Orff y dijo que "realiza el fin propuesto a las mil maravillas".

Leopold Stokowsky dirigió la Sinfonía del Aire (anteriormente Orquesta de la Compañía Radiofónica Nacional) bajo la dirección de Toscanini) y una agrupación coral adiestrada por Hugh Ross. Basil Rathbone representó a Oberón, Nancy Wickwire hizo el papel de Titania y Red Buttons, uno de los mejores actores cómicos del teatro y de la televisión, figuró como Bottom.

# Se reunió en Turrialba el Comité Administrativo del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la Organización de Estados Americanos

Del 19 al 3 del presente mes, celebró su reunión anual en Turrialba el Comité Administrativo del Instituto. Este cuerpo asesor está actualmente integrado por el ingeniero

Adolfo Alarcón, que actúa como presidente y que es jefe de la Oficina Regional Centroamericana de la FAO, con sede en México; por el ingeniero Camilo Cabal, ex-Ministro

de Agricultura de Colombia; por el señor Bruce Masís, Ministro de Agricultura de Costa Rica; por el señor Robert W. Hodgson, decano de la facultad de Agricultura de la Uni-

versidad de California; y por el doctor Ralph W. Cummings, jefe de la Misión Agrícola de la Universidad de Carolina del Norte en el Perú. La misión del Comité Administrativo es

cooperar al director del Instituto y a la Junta Directiva del mismo, en la orientación, supervisión y manejo de dicho organismo especializado de la OEA. El discurso de apertura de la reunión de tres días fue pronunciado por el director del Instituto, doctor Ralph H. Allee, y habló luego el presidente, ingeniero Alarcón. En la primera sesión de trabajo, se cumplió la fase informativa de la reunión, mediante exposiciones orales según el siguiente detalle: Servicios administrativos, señor Henry F. Kroening, administrador del Instituto; servicios regionales a las misiones de operaciones en América Latina, señor Armando Samper, coordinador de Servicios Regionales; trabajo de zootecnia, señor John H. Bateman, especialista en Nutrición animal; Economía y Bienestar Rural, doctor Julio O. Morales, jefe del departamento del mismo nombre; Fitotecnica, doctor Jorge León, jefe del departamento del mismo nombre; Escuela de Estudios Graduados y Servicios de Adiestramiento, señores Leslie R. Holdridge, y León K. Smith, director y registrador de la escuela, respectivamente; Servi-

cios de Recursos Renovables, doctor Leslie R. Holdridge; Servicio de Intercambio Científico, señor Rogelio Coto Monge, jefe del departamento; Servicio de Biblioteca, señorita Helen Kaufmann, bibliotecaria; Programa de Cooperación Técnica de la OEA, en agricultura, ingeniero Claudio A. Volio, director del Proyecto 39. Esta reunión preliminar sirvió para dar a los miembros del Comité una orientación global sobre las actividades de cada una de las secciones del Instituto. El detalle proporcionado por los respectivos jefes departamentales les permitió interesarse del estado en que se hallan las actividades de la entidad, de sus principales necesidades y de lo que se realizó en el curso del último año.

**SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. TELEFONO 2888 Frente a Musmanni.**

## La mujer norteamericana en la escena política del momento

(USIS).— La mujer en los Estados Unidos tendrá más que hacer y decir acerca de las campañas electorales de 1956 que en cualquier otra época desde que obtuvo el derecho al voto, en esta la nacional, en agosto de 1920. No sólo sobrepasa en número a los hombres con derecho al voto, en más de 2.400.000, sino que desempeña un papel de creciente importancia en las agrupaciones y actividades de los dos principales partidos políticos.

Por primera vez en la historia política de los Estados Unidos una mujer, la Sra. Katherine St. George, quien ha sido miembro del Congreso de los Estados Unidos por 10 años, sirvió como parlamentaria en la convención. Ella compartió la plataforma con la Sra. Gladys Knowles, quien fue la secretaria de la Convención. La Sra. Kathryn Melony fue la primera mujer que jamás haya servido como tesorera de la Convención. Cada Estado y cada Territorio estuvieron representados por una mujer y por un hombre en las resoluciones vitales de los comités, sirviendo asimismo las mujeres en otros comités de la convención.

“En todas partes la mujer, individualmente y en grupos organizados, como la Liga de Mujeres Votantes (organización política de educación para el sufragio) tiene ante sí el llamado imperativo de convertir en una experiencia más viva y provechosa su responsabilidad política este año” dijo el Presidente Eisenhower con motivo del aniversario del sufragio nacional femenino. “Este reto, estoy seguro, será aceptado”, continuó diciendo el señor Eisenhower, quien es candidato a la reelección como portavoz del Partido Republicano.

El candidato presidencial de los Demócratas, Adlai E. Stevenson, al conmemorar el aniversario del voto a la mujer, expresó: “Los partidos políticos buscan el consejo de la mujer norteamericana, y se escuchan con atención su voz. Su conducta en la política ha dado prestigio al país. Su inteligencia, honradez y capacidad para las duras tareas han hecho de América un sitio mejor para todos nosotros y para nuestros hijos”.

La participación de la mujer en las convenciones políticas nacionales de los dos grandes partidos es una indicación de que ella va a desempeñar un papel más importante en la política del futuro. Cuando el Partido Demócrata se reunió en Chicago a principios de agosto para designar un candidato a la Presidencia de los Estados Unidos, había 295 mujeres entre los delegados y 381 entre los delegados alternos que fueron elegidos para representar a los miembros del Partido por sus respectivos estados. Los delegados a la Convención Demócrata cuentan con medio voto cada uno. Esto es así “con el fin de dar la oportunidad de participar en la selección del candidato del Partido al mayor número posible de Demócratas” según expresa la Sra. Katie Louchheim, directora de actividades femeninas del Comité Nacional Demócrata, Vice-presidenta de ese grupo y activa participante en el desarrollo de la política del Partido. Una mujer actuó como presidenta adjunta en cada comité de la Convención, los cuales incluían asimismo a otras mujeres como miembros.

En 1900, veinte años antes de concederse el voto a la mujer, había una sola delegada en la Convención Demócrata. Durante los años intermedios unas 5.000 mujeres han participado en estas reuniones políticas, siendo este año (1956) el año record, con un aumento de 151 sobre el número correspondiente a 1952.

Por tercera vez una mujer, la Sra. Dorothy Vredenburg, Secretaria del Comité Demócrata Nacional, sirvió como secretaria de la Convención. Cada uno de los cuatro comités principales tuvo una mujer en calidad de presidenta adjunta así como otras mujeres miembros que participaron en la estructuración de la plataforma política, de las credenciales, normas y otras cuestiones vitales. El Partido Republicano, que se reunió en San Francisco el 23 de agosto, también ha tributado un gran reconocimiento a sus dirigidas femeninas. 2.068 mujeres delegadas y 355 delegadas alternas (un record de todos los tiempos) estuvieron presentes en el cónclave del Partido que recién ha tenido la primera mujer participante, una delegada alterna a la convención de 1892. Cada representante tiene un voto

completo. “La Mujer Habla”, presentó 15 prominentes republicanas incluyendo 4 mujeres congresistas, cuatro candidatas al Congreso y el Vicegobernador del Estado de Vermont. Cada uno de ellos discutió brevemente un aspecto especial del historial de su partido en la actual administración. Otras siete mujeres también pronunciaron discursos en la Convención.

“Las mujeres son la clave de la elección” según la Sra. Bertha Adkins, quien, como asistente del presidente nacional del Partido Republicano, ha sido directora de las actividades femeninas. Designada recientemente jefa de la campaña especial de actividades del Partido, ella será la primera mujer a quien jamás se le haya

dado el mando completo de una gran campaña que incluye algo más que mujeres.

Quince mujeres Demócratas y 12 Republicanas realizan actualmente campañas para ganar la postulación o la elección o escafio en el Congreso de los Estados Unidos y un número record de mujeres son candidatas a cargos municipales y estatales en toda la nación.

Como activas miembros del partido de su selección, un número sin precedente de mujeres está recaudando dinero, haciendo campaña de puerta en puerta, escribiendo y pronunciando discursos, ayudando con otros quehaceres y tomando mayor responsabilidad en proyectar la estrategia del Partido.

## Haga su pedido inmediatamente no espere a última hora



# CATALOGO DE NAVIDAD

SANTA CLAUS nos dijo: "Este Catálogo está lleno de maravillosos artículos y regalos que le darán a usted una feliz NAVIDAD".

- UD. PUEDE escoger miles de regalos y artículos para la casa, la familia, los amigos, etc., de nuestro catálogo de Navidad y general.
- UD. PUEDE abrir una cuenta en nuestro Departamento de Crédito y hacer sus compras por medio de nuestro sistema de pagos fáciles.
- UD. PUEDE ahorrar tiempo, ya que nosotros preparamos su pedido, le damos su costo y le garantizamos su entrega en cuatro semanas.

## USTED NO PUEDE

olvidarse de formular su pedido antes del 15 DE NOVIEMBRE para garantizarle su entrega

# SEARS

(Frente al Carmen)

SATISFACCION GARANTIZADA

Use el sistema SEARS de PAGOS FACILES

Teléfonos: 2763 1915 - Apartado: 3024 Abierto viernes hasta las 10 p. m.

# Revélase que la Unión de Mujeres de Argentina es netamente comunista

BUENOS AIRES, (USIS) — El Ministerio del Interior de la Argentina ha declarado, tras una investigación, que la Unión de Mujeres de

**ES EL PANAMEÑO UN PUEBLO**  
Viene de la Pág. PRIMERA

Balboa, con un grupo de españoles atraviesa el istmo y el 25 de setiembre descubre el Océano Pacífico que él llamó Mar del Sur, cubriéndole de gloria que es segada con todo y cabeza cuatro años después cuando las autoridades que administraban los territorios por él descubiertos, lo decapitan cometiendo uno más de los tantos actos que empañaron la por ellos no enviable gloria de los españoles.

Se funda en 1519 la hoy ciudad de Panamá, explorándose al siguiente año las Provincias de Veraguas, Herrera, Los Santos y Chiriquí, siendo el primer Gobernador el odiado Pedrarias Dávila, al que se cedieron otros hasta que en 1533 queda establecida la Real Audiencia y Cancillería de Panamá que tuvo jurisdicción en Centro y Sur América.

Las constantes exploraciones hacen que el territorio sea reducido y más tarde anexado al Virreinato de Nueva Granada.

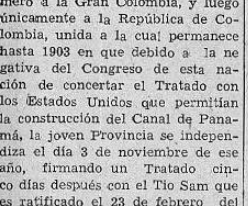
Piratas ingleses y franceses la hacen víctima de sus constantes asaltos durante toda la época colonial, recordándose como el más notorio de estos asaltos el que hiciera en 1578 el pirata Francisco Drake.

España, sostenía sus relaciones con Perú, Ecuador y Chile a través del istmo panameño, siendo por esta razón Portobelo en el Atlántico y Panamá en el Pacífico terminales de un camino transístmico.

Dos siglos después, en 1749, se funda la Universidad de San Javier antecesora de la actual Universidad de Panamá, en la que entonces se llamaba Castilla de Oro, pues así se llamó Panamá durante toda la dominación española.

En 1805 dan comienzo los movimientos insurgentes, que no tienen todo el vigor debido, y lejos de independizarse como algunos quisieron, es establecida en la propia Panamá la sede del Virreynato.

El triunfo de las armas de Bolívar logra el 28 de noviembre de 1821, el mismo año de la independencia centroamericana, la independencia de esa tierra de discusión, y queda perteneciendo primero a la Gran Colombia, y luego únicamente a la República de Colombia, unida a la cual permanece hasta 1903 en que debido a la negativa del Congreso de esta nación de concertar el Tratado con los Estados Unidos que permitían la construcción del Canal de Panamá, la joven Provincia se independiza el día 3 de noviembre de ese año, firmando un Tratado cinco días después con el Tío Sam que es ratificado el 23 de febrero del año siguiente mediante el Tratado de Taft, adquiriendo por medio de él los Estados Unidos el derecho de construir el Canal de Panamá a través del istmo, y con él la soberanía en una faja de terreno que se extiende a 8 kilómetros a cada lado del Canal, así como el área correspondiente a las ciudades de Cristóbal, vecina a Colón, y Balboa, en las proximidades de Panamá, junto con algunas islas que permiten asegurar la defensa del Canal, autorizándosele también a tener en esa zona policía, autoridades judiciales y sanitarias y derecho a explotar el ferrocarril que paralelo al Canal pone en comunicación a Colón con Panamá.



**DESODORANTES**  
REGULA LA TRANSPIRACION DE LAS AXILAS Y LAS DESODORIZA POR VARIOS DIAS

rioso, cordial, alegre. Su posición de puente de las Américas le ha constituido en un país cosmopolita y de una enorme importancia para el destino del continente americano.

Es culto por excelencia, tiene a más de su notable Universidad de dos mil alumnos; un número aproximado a mil escuelas primarias con cerca de ciento tres mil alumnos inscritos.

Sus escuelas secundarias albergan a una población que pasa de ocho mil alumnos.

Fue su primer Presidente Constitucional don Manuel A. Guerrero, quien gobernó de 1904 a 1908. A los cincuenta y tres años de vida republicana constitucional, Panamá vecina la más inmediata por el Sur a Costa Rica, tiene en el pueblo costarricense, un pueblo hermano que la admira y quiere profundamente, el cual hoy se regocija con ella en la fecha feliz que celebra, regocijo al cual este periódico se une, deseando para ese pueblo, para su gobierno, para sus dignos representantes en este país, y para la honorable colonia residente entre nosotros, todo el bienestar y toda la ventura posibles.

En 1924 es derogado el Tratado Taft, firmándose en marzo de 1936 debido a la intervención de Franklin Delano Roosevelt, otro en el cual Washington hacía renuncia de un supuesto derecho de garantía a la Independencia de Panamá, y a la autorización que tenían de intervenir en Colón y en Panamá.

Es el panameño un pueblo labo-

la Argentina, filial de la Federación democrática internacional de Mujeres, con sede en París, es una Organización que ha pasado a ser netamente comunista". Según el Ministerio, ha podido comprobarse que la Unión de Mujeres "Responde funcionalmente al partido comunista y que apoya la política de la Unión Soviética y sus satélites, por lo que

**ENTRE COMILLAS** . . . . . K. . . . .  
Justicia, y con el que quedarán complices todos los vecinos y padres de familia del lugar".

**HAY RAZON:**—  
"Nos dicen grupo de obreros que nos visitó, en las censuras que se le hacen al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, pues a pesar de la mucha publicidad sobre el auge de la empresa que se acaba de hacer, los que estamos dentro sabemos que "todo es pura cáscara", es decir que a penas son simples detalles, que ya serán el colmo no fueran dado los ingresos de la empresa, y los crecidos ni digamos; "con algo tienen que justificarnos. Pero que hay desorden, o por lo menos desconocimiento técnico de lo que se hace y sobre todo mucha soberbia en las actuaciones si. "Ya iremos describiendo algunas de ellas en futuras ocasiones" terminaron diciendo los visitantes pues es justo que no se arrojen derechos de dictadores los que son simples administradores de empresas nacionales y que si las administran lo hagan como al país y no a ellos les conviene".

**NO NOS IMPORTA:** —  
"Algunos organismos autónomos estatales así como algunas agencias publicitarias, casas comerciales y asociaciones, niegan su anuncio a este periódico por campañas que en contra de sus disposiciones, medidas, actuaciones, etc. hemos hechas. Así nos importa, nos complace, porque nuestra manera de actuar se inspirará siempre en lo que conviene a los intereses de nuestros lectores y no a los propios. Es decir que jamás atenderemos nuestra propia conveniencia a la sinceridad y honestidad que debe regir la vida de un periódico. Si por nuestro amor a la verdad, si por decir lo que creemos o sentimos justo, si por ser sinceros, se nos niega, en plan "castigador" en el anuncio.



**DESODORANTES**  
REGULA LA TRANSPIRACION DE LAS AXILAS Y LAS DESODORIZA POR VARIOS DIAS

rioso, cordial, alegre. Su posición de puente de las Américas le ha constituido en un país cosmopolita y de una enorme importancia para el destino del continente americano.

Es culto por excelencia, tiene a más de su notable Universidad de dos mil alumnos; un número aproximado a mil escuelas primarias con cerca de ciento tres mil alumnos inscritos.

Sus escuelas secundarias albergan a una población que pasa de ocho mil alumnos.

Fue su primer Presidente Constitucional don Manuel A. Guerrero, quien gobernó de 1904 a 1908. A los cincuenta y tres años de vida republicana constitucional, Panamá vecina la más inmediata por el Sur a Costa Rica, tiene en el pueblo costarricense, un pueblo hermano que la admira y quiere profundamente, el cual hoy se regocija con ella en la fecha feliz que celebra, regocijo al cual este periódico se une, deseando para ese pueblo, para su gobierno, para sus dignos representantes en este país, y para la honorable colonia residente entre nosotros, todo el bienestar y toda la ventura posibles.

puede afirmarse que su finalidad aparente es disimular su finalidad de penetración, infiltración, copamiento y dirección de agrupaciones femeninas que no pertenecen al partido comunista."

El Ministerio dará a conocer en los próximos días las conclusiones a que ha llegado con respecto a otros organismos similares.

**VIENE NEGADO SEA.** Nos satisface tanto, como nos sorprendería el recibirlo por una actitud servil e indigna del buen periodista".

**PROTESTAN:**—  
"Algunas madres de familia se han acercado a nuestra dirección a manifestarnos su preocupación por ese ya complicado asunto de los regalos a las maestras a fin de año. "No es que nos duela el regalo que a la maestra se le obsequie, — nos dicen —, es que ya es el simple regalo que uno buenamente podía mandar. Escuelas hay en donde ya se piensa en regalar a la maestra hasta Refrigeradoras". Obligando a los alumnos a llevar contribuciones altísimas que no están al alcance de las entradas que nuestros hogares tienen y, si los pobres niños, o niñas, no las llevan, ya son mal vistos por las organizadoras de esas "colectas voluntarias", que de voluntarias no tienen nada". "Creemos que el Ministerio debería de prohibir a las maestras recibir esa clase de regalos, sea la escuela que sea.

Un reconocimiento está bueno y es justo, pero obligaciones que cuecen un ojo de la cara no. Hemos sabido que hay niños que prefieren hasta no volver a la escuela que someterse a la vergüenza de no poder dar la contribución que dan los compañeros de hogares pudientes. "Se burlan de mí", dicen los afligidos niños. Que el Ministerio tome inmediatas cartas en el asunto".

# Fernando Lara Bustamante



## HABLARA AL PAIS HOY SABADO

3 de noviembre, a las 6 de la tarde

DESDE

## LA VOZ DE LA VICTOR

EN CADENA CON:

La Voz del Trópico, Radio Monumental y La Voz de América

NOTA: "La Voz del Trópico" retransmitirá de nuevo el discurso del Licenciado Lara Bustamante el mi sbo sábado a las 8 y 15 de la noche

## CONSEJOS a las JOVENCITAS

Están en un error las jovencitas que adoptan poses artificiales para llamar la atención, tomando los gestos de la artista más admirada o pasados de modelos profesionales que las hace verse superfluas y ridículas, no captando simpatía sino burla de parte de quienes la tratan, pues con estos gestos demuestra que no tiene personalidad propia.

Cuando los ademanes y manera de accionar de una persona pierden naturalidad encontramos en la persona cierto lento automatismo que se nota a simple vista que no es usual en la persona, sino algo que se está imitando para aparecer interesante. Observemos también a estas jovencitas que así proceden durante una conversación, cuando escuchan lo hacen poniendo en el rostro una expresión de atención que tiene algo de ansiedad por destacar perfectamente tal actitud. Siguen lo que

oyen con movimientos faciales que denotan claramente el esfuerzo al que someten sus nervios. Esto aunque no parezca no tiene nada de elegante sino de lo que es peor aún, demuestran ser personas abstraídas, no se piensan ni oyen nada, pero que finguen hacerlo con la mayor voluntad. También existe el caso de que una señorita de estas va a un baile y estudia ante un espejo un andar muy elegante que le sirva de entrada triunfal a un salón de baile o fiesta, tomando poses de artista sin darse cuenta que esto la hace aparecer cursi y sin méritos personales para llamar la atención. Es

cierto que el buen-caminar es necesario para destacar la presencia femenina, pues rodea a la mujer de una atmósfera de gracia, más cuando los pasos parecen medidos y marcados con precisión; el arteificio se coloca en primer plano aulando totalmente la personalidad. Otro tanto podemos decir de las que posan cuando están paradas o saludan a otra persona. La verdadera elegancia consiste en dominar absolutamente los modales de manera que aún los más protocolares no resulten ceremoniosos sino francos, espontáneos.

Conviene recapitar mucho en todo esto para que el tesoro inapreciable del encanto femenino que significa naturalidad no sufra lo mínimo.

# CASIMIRES

LUCONI

## FLOR CARIOCA

